ULTIMA ORA

Situaţia financiară a Franţei

O cuprinzătoare expunere a d-lui Georges Bonnet

Paris, 7 (Rador). — D. Georges Bonnet, ministrul de finanţe, a pronunţat astăseară la Perigueux, în circumscripţia sa electorală, un important discurs asupra situaţiei financiare a Franţei.

D. Bonnet a început prin a arăta împrejurările în care a fost chemat să ia conducerea departamentului finanţelor şi motivele cari l-au silit să ceară depline puteri pentru ca francul să părăsească etalonul aur, şi a continuat :

„Unele din măsurile cari au fost luate atunci pot fi toate criticate. Ele erau însă impuse de situaţia de atunci şi pot să afirm azi că dacă guvernul nu ar fi luat responsabilitatea să le impună ţării, ne-am fi trezit cu o urcare vertiginoasă a schimburilor monetare.

CUM A FOST APLICAT PLANUL DE REDRESARE

Planul de redresare a fost urmat metodic, întâi prin echilibrarea bugetului şi apoi printr'un control sporit, spre a se evita frauda fiscală. Totuş acest efort nu e suficient. De mai mulţi ani cheltuelile extrabugetare cădeau în sarcina Tezaurului. Treptat aceste cheltueli cari păreau că nu comportă nici un sacrificiu pentru contribuabil, — întrucât ele erau acoperite prin împrumuturi, — au luat proporţii considerabile. Situaţia nu mai putea să dureze. Am fixat deci un program al Tezaurului până la finele anului 1938, prevăzând reducerea nevoilor de împrumutare ale statului. Cu toate acestea, cheltuelile extraordinare pentru apărarea naţională şi pentru marile lucrări publice vor atinge suma de 15 jum. miliarde franci. Această cifră arată sforţarea uriaşă făcută de Franţa pentru echiparea sa economică şi pentru securitate.

Cu toate reducerile de cheltueli, toate lucrările începute vor fi continuate şi alte lucrări indispensabile vor fi începute, în special construirea de şcoli şi electrificarea satelor".

Ministrul de finanţe a arătat apoi că pentru susţinerea rentelor şi menţinerea fondurilor naţionale nemeritat depreciate este nevoie de crearea unui fond special.

CRITICI NEINDREPTAŢITE

După această cuprinzătoare expunere a măsurilor luate până acum, d. Bonnet a răspuns diferitelor critici cari au fost aduse planului său economic, „de oameni prea leneşi ca să gândească până la capăt". „Pilda unor redresări anterioare în Franţa precum şi combaterea crizei în alte ţări, a spus d. Bonnet, ar trebui să ne fi învăţat că efectul unor măsuri ca cele luate de guvern se fac resimţite abia după câteva luni".

Oratorul a combătut şi pe aceia cari socotesc că echilibrul bugetar nu este o necesitate. „Dacă am fi urmat politica preconizată de ei am fi trebuit să modificăm întreaga noastră politică externă financiară, sprijinită pe acorduri financiare şi economice cu cele două mari democraţii, Statele-Unite şi Marea Britanie".

Şi apoi este un adevăr pe care trebue să îl spunem cât mai stăruitor ţării : oricare ar fi regimul monetar nimic nu poate să scutească o ţară dela ajustarea veniturilor la cheltueli. Dacă în unele împrejurări, în cadrul unui regim de libertate, un guvern nu poate să încerce să dea o lovitură de bici economiei prin jocul inflaţiei creditului sau prin devalorizarea monetei, el trebue să caute apoi cât de curând, aşa cum au făcut Statele Unite, să echilibreze veniturile cu cheltuelile. Dacă într'un regim autoritar cheltuelile întrec veniturile se constată în chip inevitabil o urcare a preţurilor care corespunde deprecierii camuflate a monetei".

CAUZELE DIFICULTĂŢILOR FINANCIARE

D. Bonnet a arătat apoi adevăratele cauze ale dificultăţilor financiare de azi ale Franţei : „Să nu credeţi că este nevoie de o prea mare sforţare a imaginaţiei pentru a descoperi cauzele dificultăţilor financiare pe cari Franţa le resimte în mod regulat. Explicaţia este simplă. Covârşită de greutatea datoriei, de cheltueli grele în fiecare an sporite, de sarcina reînarmării, Franţa cheltueşte prea mult. Ea cheltueşte mai mult decât poate. Din Ianuarie, Tezaurul a trebuit să servească bugetul cu peste un miliard franci în fiecare săptămână. Cum vreţi ca acei cari au strâns economii să nu se teamă să le pună în circulaţie când constată dezechilibrul permanent dintre cheltueli şi venituri, care condamnă statul la rolul de veşnic datornic.

Din aceste economii ale cetăţenilor statul si-a procurat în trei ani 70 miliarde franci. Este un miracol că s'a putut găsi în Franţa atâta capital şi într'un ritm atât de rapid ca în ultimii ani şi în special în ultimele luni.

Or, este necesar să avem curajul să ne oprim de pe această cale fatală. „Şi în special echilibraţi-vă bugetul", mi-a spus preşedintele Roosevelt atunci când m'am întors din Statele Unite pentru a lua conducerea ministerului de finanţe. Am urmat acest sfat. Căutăm metodic să punem ordine în finanţele noastre.

Opera de redresare financiară nu poate da rod decât dacă producţia naţională se ridică în aceiaşi măsură. Economia noastră naţională ne dă şi ea motiv de îngrijorare. Este drept că azi avem cu o sută de mii de şomeri mai puţin ca în 1936. Fără îndoială conflictele sociale au fost linişte. Dar indicele producţiei industriale nu s'a îmbunătăţit de un an. Comerţul nostru exterior este în tot mai mare deficit.

Trebue luate măsuri şi sforţările guvernului se îndreaptă acum în această direcţie. Nu este momentul să precizez acum cari vor fi aceste măsuri. Vrem însă să sporim volumul producţiei, să reducem dobinzile şi să procurăm credite cât mai eftine întreprinderilor".

REZULTATELE OBŢINUTE DE GUVERNUL CHAUTEMPS

Ministrul de finanţe a terminat făcând un bilanţ al rezultatelor obţinute până acum de guvernul Chautemps :

„La 28 Iunie, prin atitudinea sa energică, — atunci când presa americană şi britanică anunţa căderea definitivă a francului şi panica financiară, — guvernul a împiedicat un dezastru care ar fi avut grele consecinţe sociale şi politice. El nu s'a mulţumit însă numai cu înlăturarea catastrofei. A fost oprită „hemoragia" aurului : mai multe miliarde franci, capitaluri exportate au revenit în Banca Franţei ; taxa de scont este azi la 4 la sută, cu 2 la sută mai puţin ca acum două luni ; fondurile de stat au câştigat 20 la sută ; depunerile la casele de economii depăşesc din nou retragerile.

Totuşi, aceste constatări nu trebue să ne încurajeze la un optimism excesiv. Eu nu îmi fac iluzii. Convalescenţa va fi de lungă durată înaintea vindecării definitive. Cea mai mică imprudenţă ar risca să compromită în scurtă vreme tot progresul realizat până acum. Iată de ce nu mă gândesc să mă abat, nici măcar pentru o clipă, dela politica „pauzei".

Nu apărăm interesele unei singure clase ci ale tuturor. Cu toţii trebue să fim convinşi că reinsănătoşirea finanţelor este indispensabilă pentru salvgardarea ţării. Este în joc însăş existenţa ţării ; repetaţi-vă acest adevăr simplu : Nu avem să ne temem de nimic atâta timp cât Franţa rămâne tare şi unită. Dacă vom lăsa însă ca creditul Franţei să fie din nou atacat, dacă ne lăsăm pradă iluziilor şi lenei, dacă ne dovedim incapabili să punem ordine în „gospodărie", atunci riscăm să pierdem atât libertatea cât şi pacea".

Vie activitate a naţionaliştilor la Santander

Au fost doborâte 12 avioane guvernamentale

Bilbao, 7 (Rador). — Corespondentul special al agenţiei „Havas" anunţă că aviaţia naţionalistă a desfăşurat eri o mare activitate pe frontul dela Santander.

Ziua întreagă numeroase escadrile au aruncat bombe şi au tras cu mitralierele asupra poziţiilor inamice dela Santander.

La ora 17 şi 5, escadrilele naţionaliste, care se înapoiau spre bazele lor, au fost atacate de 18 avioane de vânătoare ale guvernamentalilor, între Santander şi Torrelaveva.

Vre-o 20 de avioane naţionaliste au înconjurat pe cele guvernamentale şi au doborît 12 dintre ele în timp de şeapte minute.

Avioanele naţionaliste s'au înapoiat la baza lor, ciuruite de gloanţe.

8000 REPUBLICANI CAZUŢI LA BRUNETE

Naval Carnero, 7 (Rador). — *Agenţia „Havas" anunţă din isvor naţionalist că serviciul sanitar al armatelor generalului Franco a îngropat ieri 8000 cadavre de miliţieni, căzuţi în ultimele lupte dela Brunete.*

Primejdia de epidemii era cu atât mai mare cu cât temperatura este foarte ridicată de câteva zile. Astfel, au fost înregistrate în acel sector 43 grade la umbră şi 51 la soare.

GARNIZOANA REPUBLICANA DIN MOTRIL, S'A REVOLTAT

Aimeria, 7 (Rador). —Corespondentul agenţiei Havas află din sursă republicană spaniolă :

Garnizoana naţionalistă din Motril s'a revoltat din nou. Tunurile instalate la capul Sacrati sunt îndreptate asupra oraşului Motril, şi se afirmă că ele ar fi tras în cursul după amiezii asupra cazărmilor.

De eri se aud împuşcături repetate în oraş.

Trupele guvernamentale din sectorul Motril au continuat înaintarea ocupând mai multe poziţii importante.

VASUL „BRITISH CORPORAL" A FOST BOMBARDAT DE AVIOANE NAŢIONALISTE

Londra, 7 (Rador). — *Agenţia „Reuter" anunţă că consulul general britanic din Alger a trimis amiralităţii din Londra un raport din care rezultă că cele trei avioane, care au atacat eri vaporul englez „British Corporal" erau probabil avioane spaniole naţionaliste.*

Acele avioane purtau pe partea inferioară câte o cruce a sfântului Andrei, de culoare albastră.

O notă de protestare a fost remisă azi autorităţilor naţionaliste din insula Majorca, unde se află baza avioanelor naţionaliste din acea regiune.

*

Londra, 7 (Rador). — *Corespondentul din Alger al ziarului „Daily Herald" anunţă că cele trei avioane cari au bombardat ieri dimineaţă vasul petrolifer „British Corporal" au fost identificate ca aparţinând aviaţiei generalului Franco.*

Corespondentul adaogă că bombele aruncate de aceste avioane erau de fabricaţie germană.

MOARTEA COMANDANTULUI VAPORULUI „MONGOLA"

Alger, 7 (Rador). — Franco Solari, comandantul vaporului italian „Mongola", rănit la plămâni în cursul bombardării vasului de un grup de avioane necunoscute, a încetat din viaţă azi dimineaţă, după o operaţie chirurgicală la care fusese supus.

D. Bruin, observator olandez, delegat de comitetul de neintervenţie, care se afla pe bordul aceluiaşi vapor a fost şi el rănit.

Rana sa nu prezintă însă vre-o primejdie de viaţă şi starea rănitului este satisfăcătoare.

ALT VAS BOMBARDAT

Marsilia, 7 (Rador). — Corespondentul agenţiei Havas transmite :

Vasul „Ktistakis" a anunţat azi la ora 18 că a fost bombardat de un avion necunoscut la vest de Alger.

Vasul cere grabnic ajutor.

Ziarişti germani expulzaţi din Londra

Londra, 7 (Rador). — *Corespondentul ziarului german „Lokalanzeiger" a confirmat că i s'a acordat un răgaz de 15 zile de ministerul de interne pentru a părăsi Anglia. El nu a comunicat însă motivele care au determinat această măsură. Ministerul de interne păstrează deasemeni o rezervă absolută asupra pricinilor care au determinat expulsarea ziaristului german.*

In cercurile iniţiate se aminteşte însă că în Noembrie 1933, când s'a retras permisul de şedere al ziaristului Thost, corespondent la Londra al ziarelor „Der Angriff" şi „Voelkischer Beobachter", motivul invocat a fost că reînoirea permisului ar fi contrarie ordinei publice.

*

Berlin, 7 (Rador). — *Agenţia „DNB" comunică:*

Mai multe ziare engleze au anunţat azi dimineaţă expulsarea din Anglia a ziariştilor germani Crome, Wrede şi von Langen.

Guvernul german nu a ascuns că este foarte penibil impresionat de măsurile luate de Anglia.

Deoarece însă guvernul britanic şi-a exprimat părerea că, în însuşi interesul bunelor relaţii anglo-germane, şederea în Anglia a persoanelor în chestiune este indezirabilă, se înţelege dela sine că şi din partea Germaniei se va proceda, deasemeni, în conformitate cu acest punct de vedere.

DOI DIN ZIARIŞTII GERMANI AU PLECAT

Londra, 7 (Radio Central). — Doi din cei trei ziarişti germani expulzaţi au şi părăsit Londra, iar al treilea se pregăteşte de plecare.

Ultime informaţii

● Grupul de intelectuali englezi, care se află în Capitală de câteva zile, a fost Sâmbătă la Snagov.

Au plecat cu autobuzele S.T.B., au vizitat mânăstirea Snagov, pădurea, ştrandul, luând masa acolo.

Seara la ora 8 s'au înapoiat în Capitală.

Azi dimineaţă cu trenul de 7 vor pleca spre Constanţa, spre a vizita staţiunile de pe litoral.

● Foarte mulţi orfani de război ni s'au plâns eri că, deşi au depus acţele la oficiul de plasare al I. O. V.-ului de luni de zile spre a fi plasaţi în diferite servicii, aşteptă zadarnic nemâncaţi şi nedormiţi, cutreerând străzile Capitalei.

● **S'a dispus ca exportul mărcilor poştale uzate să fie permis numai cu autorizaţia Băncii Naţionale şi în urma percepţiei drepturilor de devize.**

Cei ce nu se vor supune acestei dispoziţiuni vor fi consideraţi contravenienţi la legea devizelor.

Din străinătate

● *Belgrad, 7 (Rador).* — Grupul de cehoslovaci ortodocşi, veniţi să se încline în faţa mormântului patriarhului Varnava, a fost azi la Oplenaţ, unde a depus o coroană pe mormântul Regelui Cavaler Alexandru.

● *Helsinki, 7 (Rador).* — Ziarele anunţă că d. Holsti, ministrul afacerilor străine al Finlandei, va face o vizită oficială la Berlin în cursul toamnei viitoare.

Cercurile oficiale confirmă că într'adevăr o asemenea călătorie este proectată.

● *Roma, 7 (Rador).* — D. Mussolini a aprobat planul menit să asigure Italiei independenţa economică în domeniul celulozei.

Planul a fost întocmit de uzinele „Snia-Viscosa".

● *Roma, 7 (Rador).* — D. Allen von Hassel, ambasadorul Reichului, a părăsit Roma plecând în concediu.

Pe timpul absenţei sale d. von Hassel va fi înlocuit de un consilier al ambasadei.

Un discurs provocator

al şefului naţional-socialiştilor germani din Polonia

Varşovia, 7 (Radio Central). — *Toată presa polonă, inclusiv cea guvernamentală, e indignată de un discurs ţinut de senatorul Wiesner, şef naţional socialiştilor germani din Polonia, la o întrunire a tineretului german din Germania.*

Wiesner a spus, între altele, că germanii nu sunt intruşi pe pământul polonez şi că trebue să stăpânească acest pământ în urma sângelui pe care l-au vărsat şi că nimeni nu va putea să le ia acest pământ, căci sunt hotărâţi să moară apărându-l.

Comentând acest discurs, ziarul naţionalist „Goniec" spune că de sigur un polonez n'ar fi putut ţine un discurs asemănător în Germania.

Se încearcă aplanarea conflictului chino-japonez

Situaţia e gravă, dar nu s'a pierdut orice speranţă de impăcare

Shanghai, 7 (Rador). — D. Kawagoe, ambasadorul Japoniei, a sosit azi la Sanghai, prin Dairen, după o îndelungată şedere la Tientsin.

Observatorii socot că întrevederile prevăzute între d. Kavagoe şi fruntaşii chinezi vor oferi o ultimă ocazie de a salva pacea.

D. Kawagoe a declarat reprezentanţilor presei că situaţia din nordul Chinei este foarte gravă, dar că el nu a pierdut orice speranţă de a se ajunge la un aranjament paşnic.

*

Shanghai, 7 (Rador). — Agenţia „Reuter" anunţă că d. Kawagoe, care a sosit aci, în drum spre capitala Chinei, a declarat că are intenţia de a folosi toate armele diplomatice de care dispune spre a asigura o soluţie paşnică în conflictul chino-japonez.

JAPONEZII TRIMIT NOUI TRUPE IN NORDUL CHINEI

Shanghai, 7 (Rador). — **După ştiri primit dela Peking din cercurile străine bine informate se anunţă că întăriri japoneze au sosit la Tientsin pentru a spori efectivele trupelor japoneze din nordul Chinei.**

In prezent efectivele japoneze din regiunea de nord a Chinei se ridică la 45.000 oameni.

Autorităţile japoneze din Peking declară că atitudinea ameninţătoare a trupelor guvernului central chinez dealungul liniei ferate Peking-Sui-Yuan ar putea să dea loc la ostilităţi.

La Nanku se află un regiment chinez, iar trupele japoneze se găsesc la Shangping, la o distanţă de numai 10 km.

O altă posibilitate pentru începerea ostilităţilor ar consta în faptul că la Hankeu japonezii se tem de un atac al trupelor chineze ce ameninţă să atace dintr'o clipă în alta concesiunea japoneză.

Autorităţile japoneze cer supuşilor străini să părăsească imediat concesiunea japoneză, spre a nu suferi neplăceri în cazul unui atac din partea chinezilor.

CHINEZII HOTĂRÂŢI SĂ LUPTE PÂNĂ LA CAPĂT

Sanghai, 7 (Rador). — **Generalul Fen Yu Siang, vice-şeful forţelor militare chineze, a declarat reprezentanţilor presei următoarele :**

Dacă nu se înapoiază Chinei teritoriile care i-au fost uzurpate, ea nu va mai avea altă cale decât de a duce lupta până la capăt.

Intregul popor chinez va fi mobilizat spre a răspunde agresiunii japoneze. Nu trebue să se uite — a subliniat d-sa — că poporul chinez numără 450 milioane de suflete.

Japonezii transportă actualmente noui divizii, în număr de 28, spre China de nord. Dar nu trebue să se creadă că Japonia este invincibilă. Dacă suntem uniţi şi hotărîţi la luptă vom eşi victorioşi din războiu — a încheiat generalul.

CAMPANIA DE RECRUTARE A CHINEZILOR

Nanking, 7 (Rador). — **O vastă campanie a fost întreprinsă de guvernul chinez în favoarea unei vaste recrutări.**

Guvernul răspândeşte manifeste în care face să reiasă cinstea legată de calitatea de soldat şi arată că o armată de 40 milioane chinezi ar putea fi creiată, care să reziste cu succes oricărui atac din afară.

Totdeodată se arată că acei care se vor sustrage dela datoriile lor militare vor fi aspru pedepsiţi.

CINCI DIVIZII COMUNISTE CHINEZE INAINTEAZA SPRE PROVINCIA HOPEI

Tientsin, 7 (Rador). — **Din sursă japoneză se anunţă că cinci divizii din armata comunistă chineză, comandate de generalul Shu Teh, înaintează spre est din provincia Suyian, urmărind să ajungă în provincia Hopei prin Shansi.**

OFENSIVA JAPONEZA IMINENTA IN PROVINCIA CIAHAR

Nanking, 7 (Rador).— **Bazându-se pe poziţia strategică şi pe mişcările trupelor japoneze, cercurile militare chineze afirmă că o ofensivă japoneză în nordul provinciei Ciahar, dealungul liniei ferate Peking-Suiyuan, este iminentă.**

GARNIZOANA JAPONEZA ATACATA DE CHINEZI

Shanghai, 7 (Rador). — **Trupele chineze au atacat prin surprindere garnizoana japoneză din oraşul Lanh Sieng pe care au isgonit-o.**

Trupe japoneze de ajutor au fost trimise în grabă în acea regiune.

TRUPELE JAPONEZE DIN HANKEU AU PRIMIT ORDIN SA SE RETRAGA

Tientsin, 7 (Rador). — **Comandamentul general al trupelor japoneze din China a dat ordin forţelor japoneze din Hankeu să se retragă până mâine la amiază.**

Aproape toţi cetăţenii japonezi din această localitadul vaselor japoneze şi repatriaţi. Puţinii cari au rămas vor părăsi în cursul zilei de azi China.

Autorităţile chineze din Hankeu au preluat temporar administraţia concesiunei japoneze.

*

Tokio, 7 (Rador). — *Toţi cetăţenii japonezi stabiliţi la Hancau s'au îmbarcat azi pe bordul a două vapoare japoneze, plecând spre Şhanghai.*

CONCESIUNEA JAPONEZA DIN HANKEU, INCONJURATA DE CHINEZI

Tokio, 7 (Rador). — **Agenţia Domei anunţă din Shanghai că toţi japonezii cari locuiesc în valea fluviului Yangtse, spre Nord de Hankeu, au fugit de frică să nu aibă şi ei soarta victimelor masacrate dela Tungceu.**

O telegramă din Hankeu arată că situaţia este gravă în acel oraş, unde detaşamente mari de soldaţi chinezi au împresurat concesiunea japoneză, impunând un boicot sever al produselor japoneze.

Corespondentul ziarului „Asahi Shimbun" telegrafiază că în ziua de 4 August autorităţile chineze au executat prin împuşcare mai mulţi chinezi cari făceau comerţ cu japonezii. Peste 200 de chinezi aflaţi în serviciu la diferite firme japoneze au fost arestaţi sub învinuirea de spionaj.

Ziarul adaugă că chinezii au tăiat arborii cari marcau limita între concesiunea japoneză şi cartierul chinezesc şi au instalat în locul lor tunuri de câmp şi mitraliere.

Un ofiţer chinez a declarat că armata chineză ar putea ocupa concesiunea japoneză în mai puţin de o oră.

PIERDERILE JAPONEZILOR

Tientsin, 7 (Rador). — **In cursul luptelor de până acum din China de nord, japonezii au avut 344 de morţi şi 875 răniţi, din care 34 de ofiţeri ucişi şi 73 răniţi.**

In privinţa forţelor care îşi stau faţă în faţă în China de nord, se afirmă în cercurile iniţiate, că japonezii dispun de 30.000, iar chinezii de 200.000 oameni.

*

Tokio, 7 (Rador). — **Senatul a adoptat proectul prin care se prevede acordarea unui credit suplimentar de 410 milioane yeni pentru acoperirea cheltuelilor necesitate de expediţia din nordul Chinei.**

Proectul a fost adoptat şi de Cameră.

———oxo●oxo———

Grav accident lângă Paris

Paris, 7. (Rador). — Un tanc dintr'o coloană de tancuri ce se întorcea dela o manevră în jurul Parisului, s'a ciocnit cu un automobil.

Cele cinci persoane cari se aflau în automobil au fost rănite. Starea unuia dintre răniţi inspiră serioase îngrijorări.

———oxo●oxo———

Greva aplanată în Franţa

Paris, 7. (Rador). — *Greva dockerilor şi a marinarilor din serviciile de navigaţie fluvială a luat sfârşit.*

Organizaţia profesională a greviştilor a dispus ca aceştia să reia lucrul.

CIUMĂ LA HONGKONG

Londra, 7 (Radio-Central). — „Exchange Telegraph" anunţă că la Hongkong s'au înregistrat 50 cazuri mortale de ciumă.

Numărul bolnavilor trece de câteva sute.

———oxo●oxo———

Grav accident de autobuz în Bulgaria

Sofia, 7 (Radio Central). — *Intre localitatea balneară Narecene şi orăşelul Assanorfgrad, din sudul Bulgariei, un autobuz în care se aflau 46 persoane, s'a răsturnat într'un şanţ. 32 călători au fost asvârliţi din maşină, fiind uşor răniţi, iar ceilalţi au rămas sub maşina care luase foc, 10 din ei fiind grav răniţi.*

———oxo●oxo———

Inchiderea Uniunii sportive ucrainene

Varşovia, 7 (Rador). — *Autorităţile din Lwow au dispus închiderea Uniunii sportive ucrainiene, din care fac parte 60 de organizaţii sportive.*

Organizaţiile sunt învinuite că sfăluiau pe membrii lor să evite orice contact cu polonezii.

Făcându-se percheziţii la domiciliile fruntaşilor acestor organizaţii au fost găsite mai multe documente cari arată atitudinea antipoloneză a acestor organizaţii „sportive".

———oxo●oxo———

Familiile Comandor Nicolau, Colonel Raul Dobjansky, Lucreţia şi Titi Zagoritz mulţumesc rudelor, doctorilor, prietenilor, Municipiului Bucureşti, Direcţiei generale a Asigurărilor Sociale, Academiei Comerciale şi Direcţiei generale a societăţei Govora-Călimăneşti cari au luat parte la pierderea adoratei şi scumpei noastre

DOCTOR

Virginie Dobjansky Nicolau

Deasemenea aducem vii mulţumiri domnilor profesori doctori Dumitrescu Mante şi Traian Nasta precum şi d-lor doctori: N. Mihailide, E. Revici, domnişoarelor doctor: Elena Col. Văcărescu şi Filuş Petrescu cari au luptat din răsputeri pentru alinarea suferinţelor neprecuitei noastre.

Anunţăm parastasul de 9 zile care se va oficia Sâmbătă 14 August ora 10 la biserica Olari. 36

D-na Elena Tr. Aiteanu şi copii anunţă parastasul de 1 an al fiului şi fratelui lor scump

PUIU

şi de 7 ani al neuitatului lor soţ şi tată

Traian Aiteanu

farmacist, căpitan

ce a avut loc în 7 August la cimitirul militar Ghencea, Bucureşti. 30

Familiile îndurerate Haim, Rolling, Cohen Marbe, şi Haim Rosescu mulţumesc rudelor, prietenilor şi cunoştinţelor, cari prin prezenţa lor sau prin scris au luat parte la durerea ce au încercat prin pierderea mult iubitului şi neuitatului lor soţ, părinte, frate, socru şi bunic

Abram Haim

Bancher

17

Indureraţii : Leon şi Rachela Schurberg fiu şi noră, Sophie şi Mişu Watts, Mina şi Alexandru Schurberg nepoţi, Gaby Watts, strănepot, precum şi familiile înrudite aduc la cunoştinţă încetarea din viaţă a scumpei lor

Charlotte Schurberg

(născută SOICHER)

în etate de 87 ani

Ceremonia funebră s'a oficiat Duminică, 8 August, orele 11 a. m., în Capela Cimitirului Filantropia unde a fost depus corpul defunctei. 22

✝

Indureraţi: Constanţa soţie, familiile: Hănescu, Berivoescu, Rizescu şi Moisescu, anunţă moartea scumpului lor

Pompilian Hănescu

Referendar cl. I la Inalta Curte de Conturi

In vârstă de 44 ani

decedat în ziua de 7 August 1937.

Inmormântarea va avea loc Marţi 10 August a. c., ora 10 la cimitirul Sfânta Vineri unde se află depuse rămăşiţele pământeşti. 42

D-na Mathilda E. Zălaru, D-na şi D-l Cristea Daniel cu copiii, adânc mişcaţi aduc viile lor mulţumiri tuturor acelora care au luat parte prin prezenţă, flori sau scris la crunta lovitură primită prin moartea iubitului şi'n veci neuitatului soţ, tată adoptiv şi unchiu

EUGEN D. ZALARU

8426

✝

Adânc îndureraţii : d. şi d-na Alexandru Ottulescu, d. şi d-na Emil Ottulescu, d-na Maria Gr. Ionescu, d. Alexandru Gr. Ionescu, d-na Eugenia Romniciano, precum şi familiile Pascu, Flefterescu, Ionescu, Romnicianu şi Ottulescu au nemărginita durere a aduce la cunoştinţă încetarea din viaţă a prea scumpului şi neuitatului lor frate, nepot şi văr

RADU S. OTTULESCU

adormit întru Domnul în dimineaţa zilei de 6 August în al 47-lea an al vieţii sale şi roagă rudele, prietenii şi cunoscuţii să ia parte la ceremonia religioasă care se va oficia Luni 9 August, ora 5 post meridiane, în sfânta biserică Albă din calea Victoriei, de unde cortegiul va porni la cimitirul Bellu. 25

✝

DIRECŢIUNEA ŞI PERSONALUL SOC. ANON. ROMANE „MARAŞEŞTI" PENTRU INDUSTRII CHIMICE

aduc la cunoştinţă cu multă părere de rău, încetarea din viaţă a funcţionarului şi colegului lor

RADU OTTULESCU

decedat în ziua de 6 August în urma unei scurte şi grele suferinţi.

Deplângem sincer pierderea lui atât de timpurie. 13

✝

Adânc îndureraţi şi în veci nemângâiaţi fii, fiicele, ginerii, nurorile, nepoţii, strănepţii, precum şi întreaga familie au nemărginita durere de a aduce la cunoştinţa rudelor, prietenilor şi cunoscuţilor încetarea din viaţă a prea iubitului lor

Jean Baptiste Vermeulen

horticultor

în etate de 85 ani

Caveler al ordinului Coroana României şi Palmes en or de l'ordre de la Couronne Belge.

Incetat din viaţă în ziua de 6 August.

Ceremonia religioasă a avut loc la locuinţa defunctului din str. Dionisie 46 în ziua de 8 August, ora 4,30 p. m. Inmormântarea s'a făcut la cimitirul catolic Bellu. 28

✝

Adânc îndureraţi şi în veci nemângâiaţi Victor cu Magdalena-Vicenţia, Stănescu soţ şi fică, Alexandrina I. Rădulescu mamă, Lucia şi Costică Teodorescu, Elena şi Petre Caracudovici, Varvara şi Teodor Niculescu, Gh. şi Marioara, Emil, Mitica şi Ionica Rădulescu surori, fraţi, cumnaţi şi cumnate, Maria şi Vladimir Popov mătuşă şi unchi şi Vasile Stănescu, frate, au marea durere de a anunţa încetarea din viaţă a prea scumpei şi iubitei lor

Mariette V. Stănescu

decedată azi 7 August în Bucureşti.

Inmormântarea a avut loc Duminică 8 August 1937 la Turnu-Măgurele.

Rugaţi-vă pentru odihna sufletului ei bun şi blând.

✝

Eleonora, soţie ; Coca, Didina şi Elena, fiice ; Dumitru, Gheorghe, Jean şi Olga, fraţi şi soră ; Leontina, verişoară ; Ecaterina, Niculina şi Gogu, cumnate şi cumnat, aduc la cunoştinţă groasnica moarte a scumpului lor

Alexandru I. Platon

institutor în Târgovişte

Fost revizor şcolar, locotenent în rezervă

Inmormântarea a avut loc Duminică 8 August, în cimitirul Pucioasa, la ora 3 d a. 40

✝

Ioana, mamă; Elena şi Victoria, surori; familiile Iordăchescu, Popescu, Sumedrea, Jippa, anunţă sdrobite de durere, încetarea din viaţă a scumpului lor

Rădulescu St. Gheorghe

(Gică)

Funcţionar în Ministerul de Domenii

în vârstă de 27 ani

Inmormântarea va avea loc în Cernavoda.

Rugaţi-vă pentru el. 8